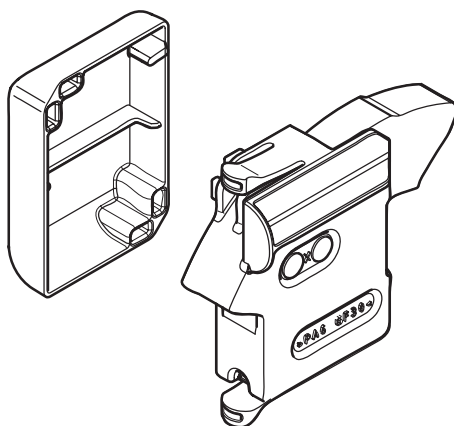


MOUNTING INSTRUCTION

2021-01-21 38-338800a



09-323000



DE

Signal- und
Sicherungsstiftsatz

DK

Signal- og
låsestift-sæt

EE

Signaal- ja lukustustihvtide
komplekt

FI

Varmistustasasarja

FR

Jeu d'indicateur de
verrouillage

GB

Second safety device

LV

Signalizācijas un
noslēgšanas kontakttapa

NL

Signaal- en borgpenet

NO

Signal- og låsestiftsats

PL

Zestaw urządzenia sygnałowego i
zabezpieczającego

RU

Комплект сигнальных
и стопорных штифтов

SE

Signal- och låsstiftsats



Montage
Montering
Paigaldus
Asennus

Montage
Mounting
Montāžas
Montage

Montering
Montażowa
монтажу
Montering



Demontage
Afmontering
Demonteerimine
Purkaminen

Démontage
Dismantling
Demontāža
Demontage

Demontering
Demontaż
Демонтаж
Demontering



Funktionskontrolle
Funktionskontrol
Talitususkontroll
Toiminnan tarkastus

Vérification des fonctions
Function check
Darbības pārbaude
Funcțiecontrol

Funksjonskontroll
Kontrola działania
Контроль функций
Funktionskontroll



Visuelle Kontrolle
Visuel kontrol
Visuaalne kontroll
Silmämääräinen tarkastus

Contrôle visuel
Visual check
Vizuālā pārbaude
Visuele controle

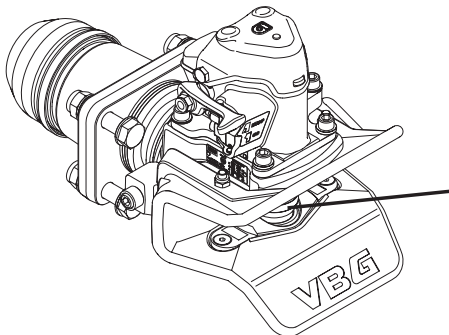
Visuell kontroll
Kontrola wzrokowa
Визуальный контроль
Visuell kontroll

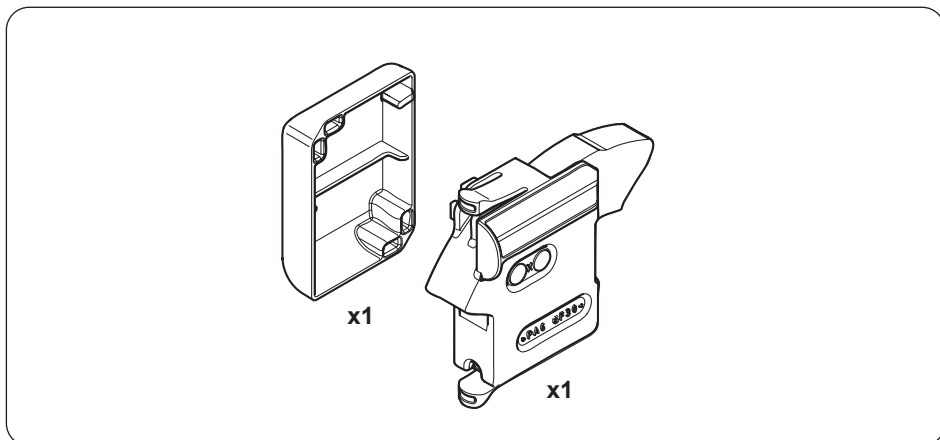
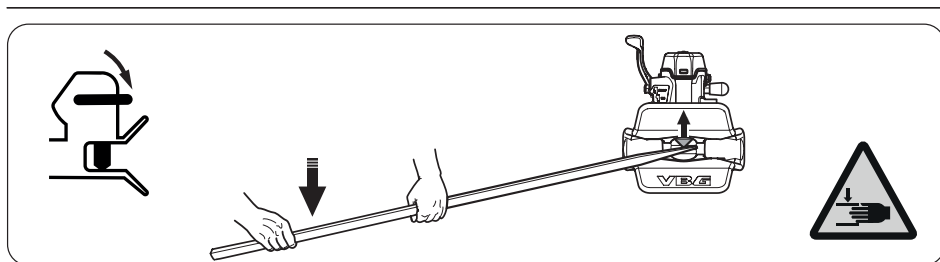


Klemmgefahr!
Klemmerisiko!
Muljumisoht!
Puristumisvaara!

Risque d'écrasement!
Pinch point!
Traumu risks!
Risico op beknelling!

Klemfare!
Ryzyko zakleszczenia!
Риск защемления!
Klāmrisk!





DE **Allgemeines**
Vor der Montage alle Teile identifizieren. Montage und Wartung müssen sorgfältig und fachmännisch durchgeführt werden.

DK **Generelt**
Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Montering og service skal foretages omhyggeligt og fagmæssigt.

EE **Üldist**
Määratlege kõik osad enne monteerimist. Paigaldus ja hooldus tuleb teostada hoolikalt ja professionaalselt.

FI **Yleistä**
Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Asennus ja huolto on suoritettava huolellisesti ja ammattimaisesti.

FR **Généralités**
Le montage et l'entretien doivent être effectués avec le plus grand soin et selon les règles de l'art.

GB **General**
Identify all parts before installation. Installation and service shall be carried out carefully and professionally.

LV **Vispārēja informācija**
Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Montāža un serviss ir jāveic rūpīgi un profesionāli.

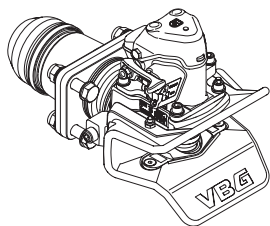
NL **Algemeen**
Voor de montage moet u alle onderdelen identificeren. Voer montage en service zorgvuldig en deskundig uit.

NO **Generelt**
Identifiser alle deler før montering. Montering og service skal utføres nøyaktig og fagmessig.

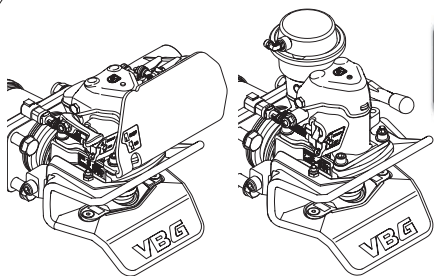
PL **Informacje ogólne**
Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Czynności montażowe i serwisowe należy wykonywać dokładnie i fachowo.

RU **Общая информация**
Перед монтажом проверьте наличие всех деталей. Монтаж и обслуживание должны осуществляться тщательно и профессионально.

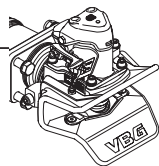
SE **Allmänt**
Identifiera alla delar före montering. Montering och service skall utföras noggrant och fackmannamässigt.



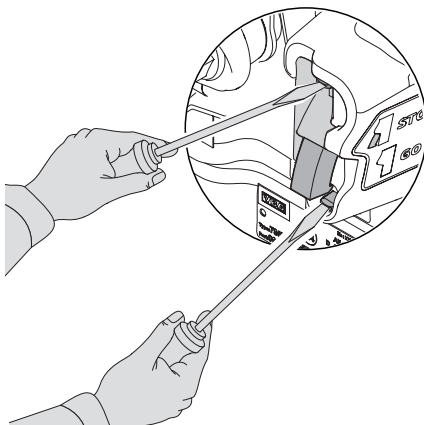
.....6



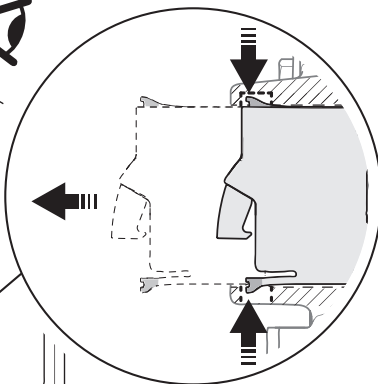
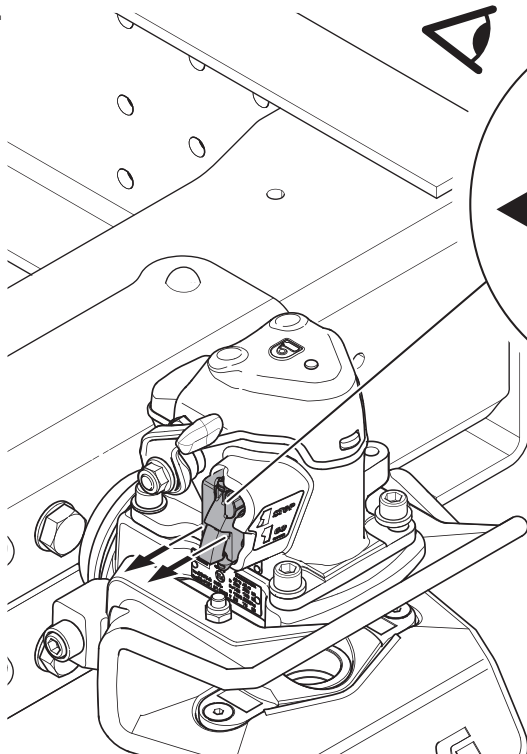
.....9



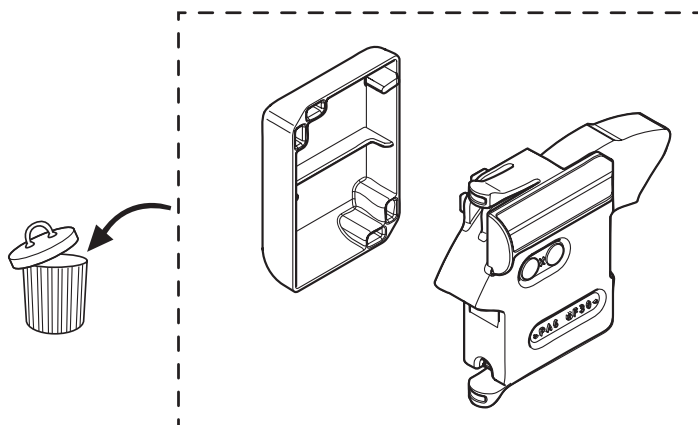
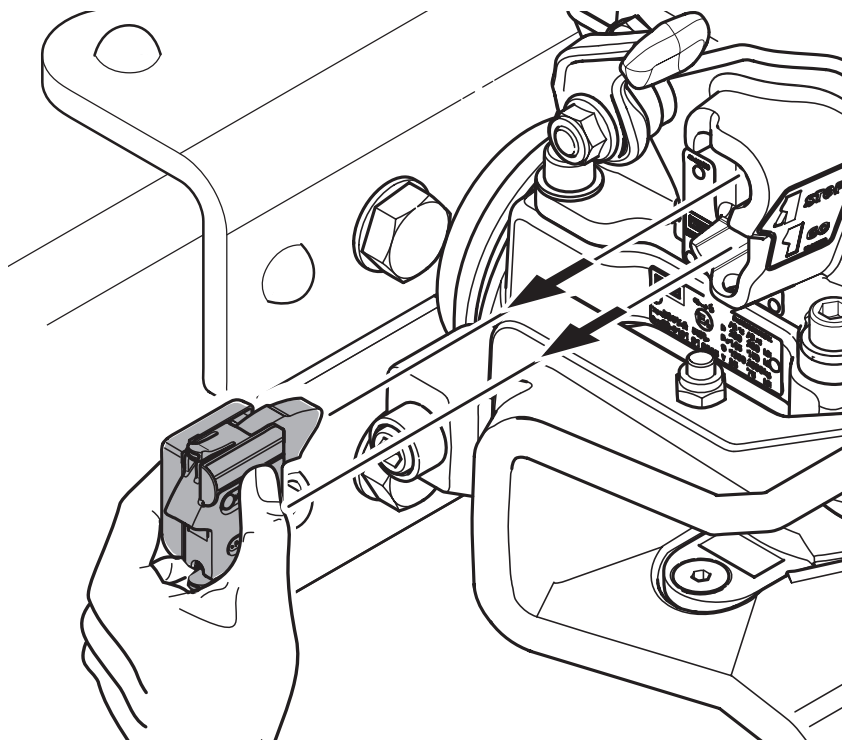
1.



2.

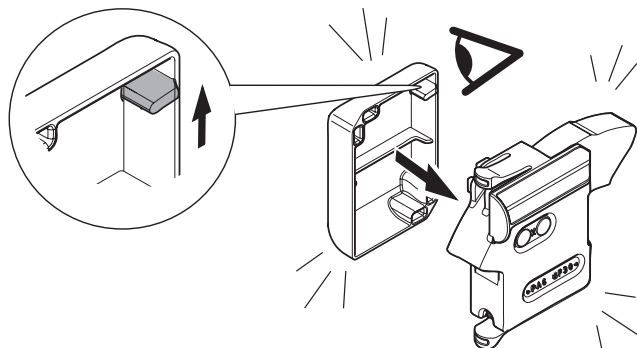


3.





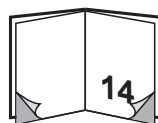
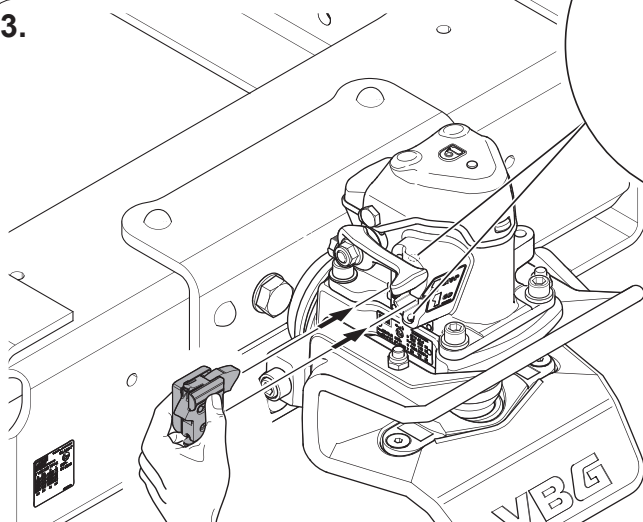
1.



2.

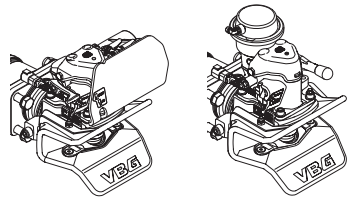


3.

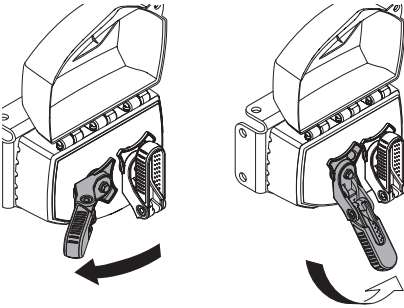




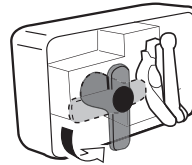
1.



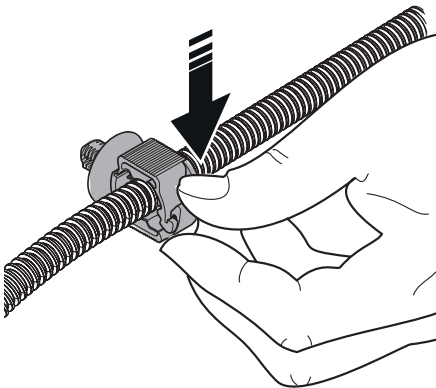
2a.



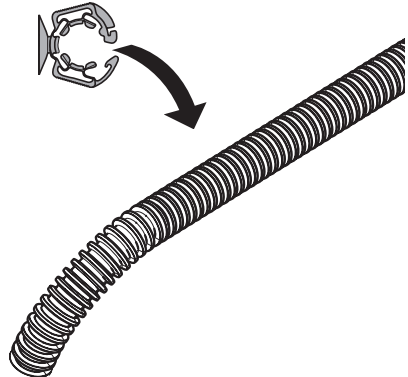
2b.

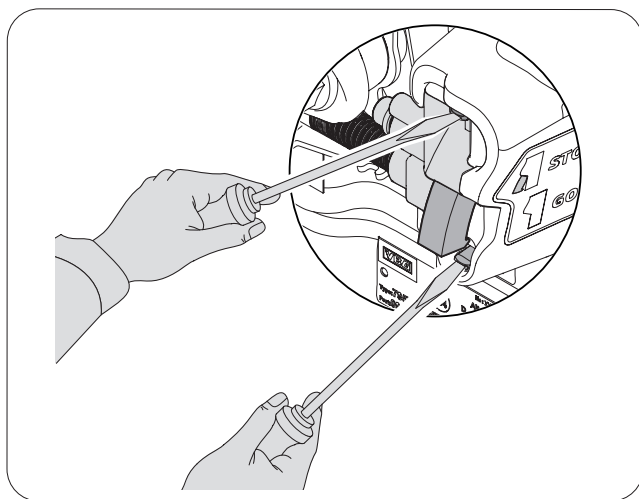


3.

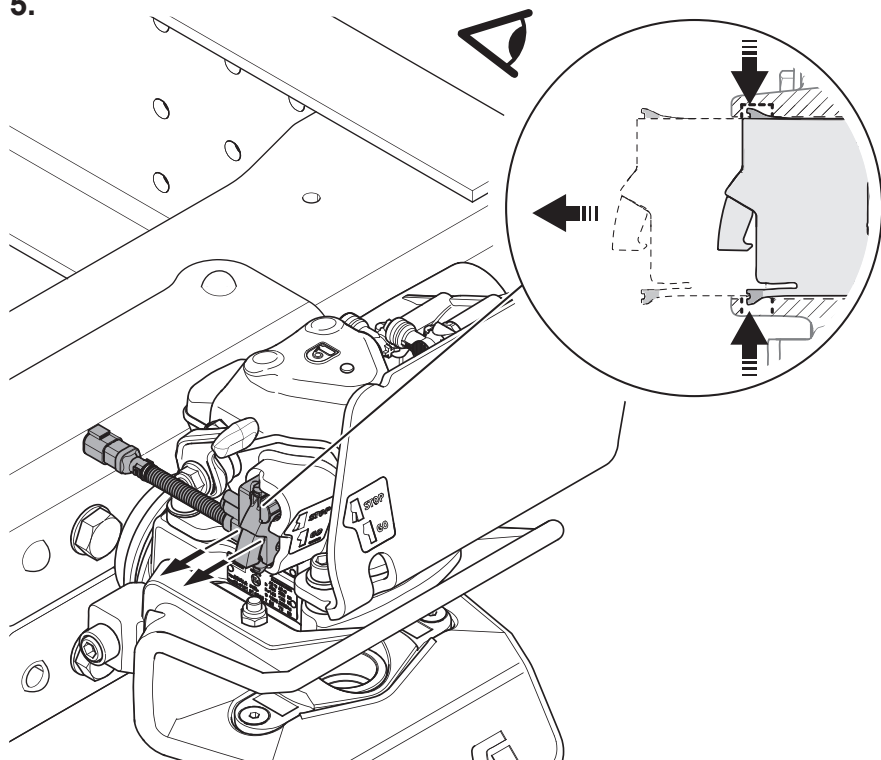


4.

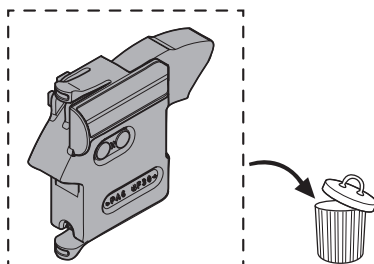
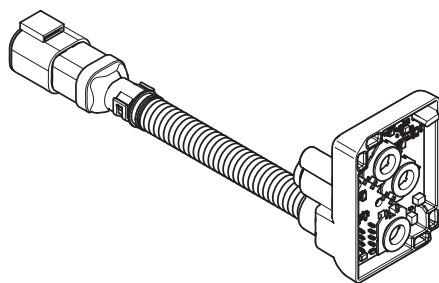
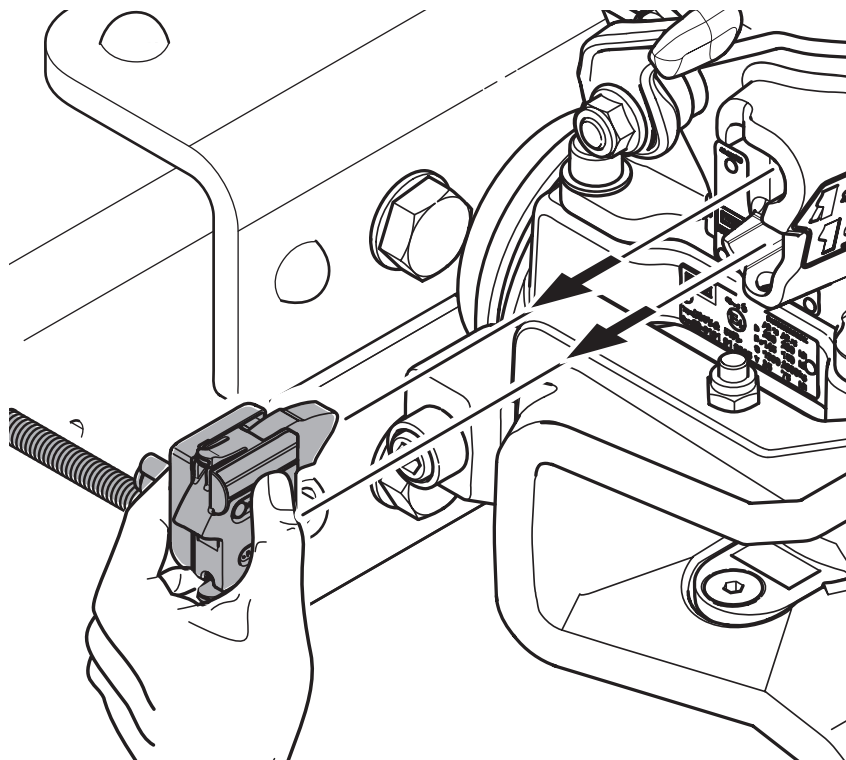




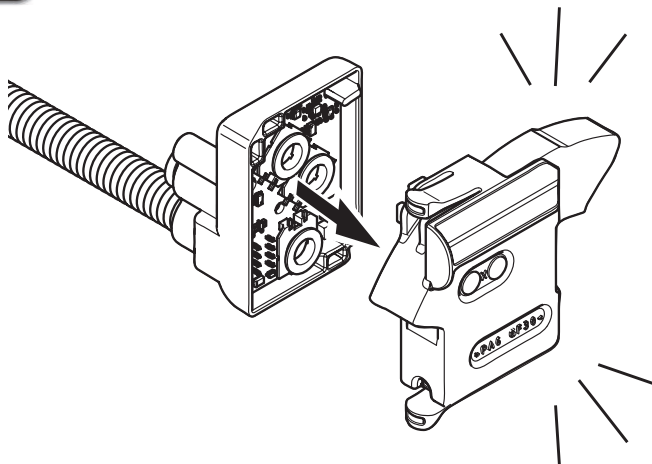
5.



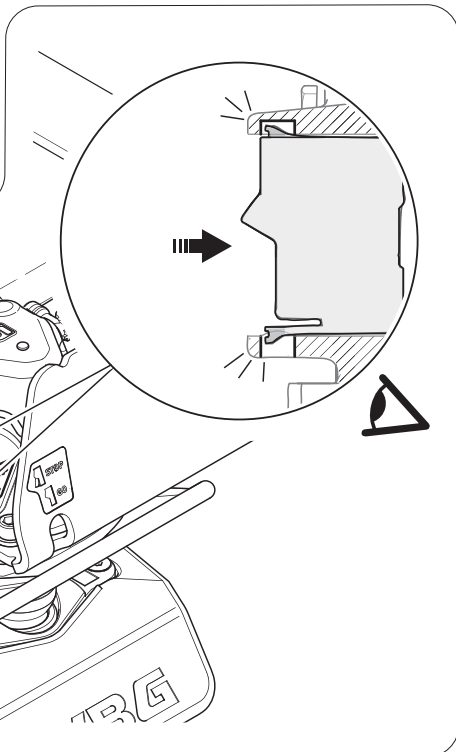
6.



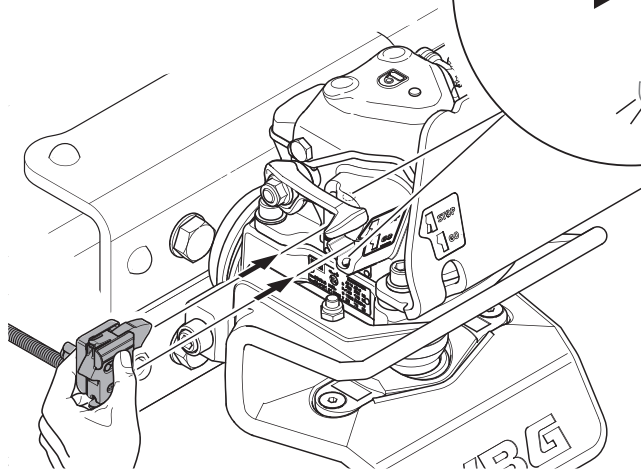
1.



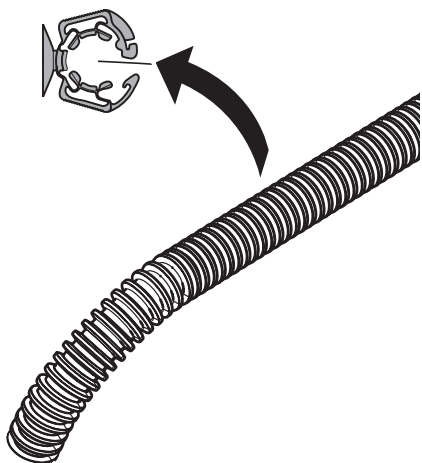
2.



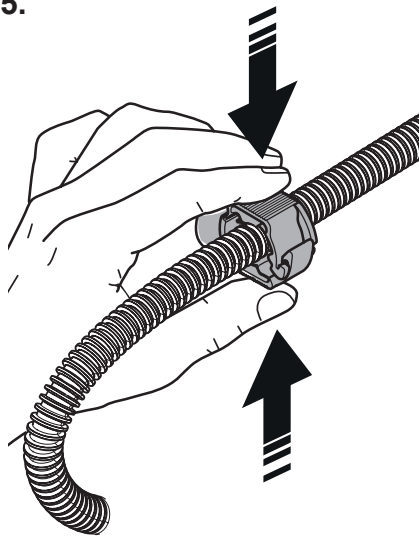
3.



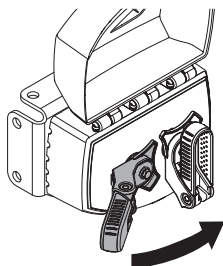
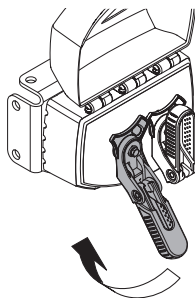
4.



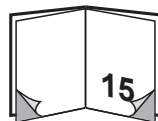
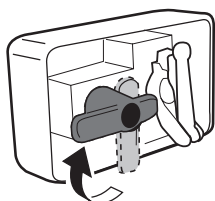
5.



6a.

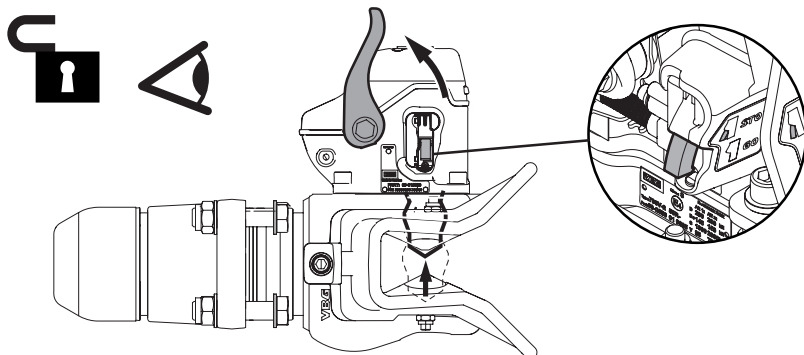


6b.

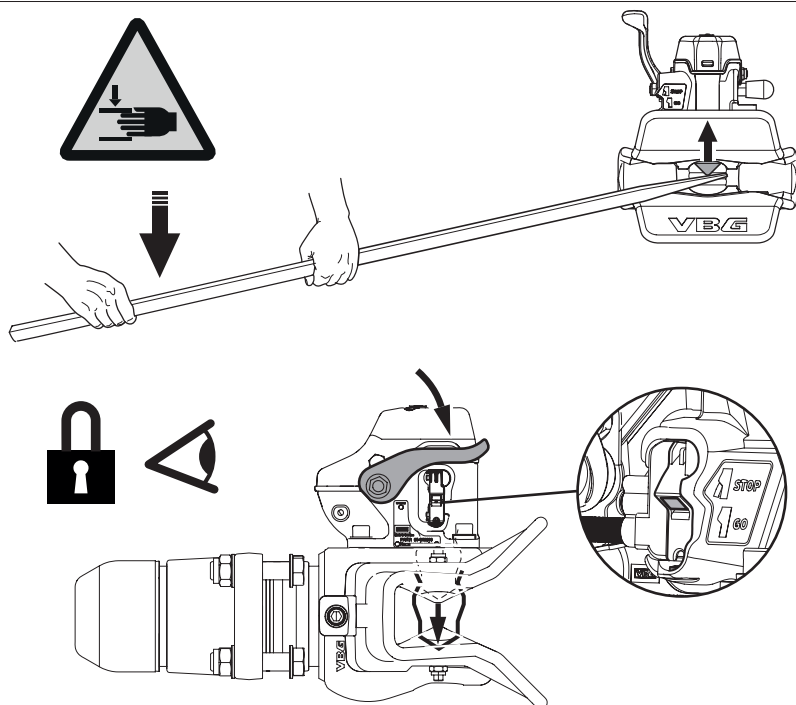




1.

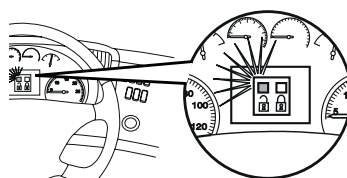
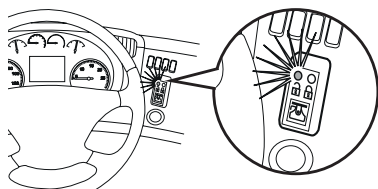
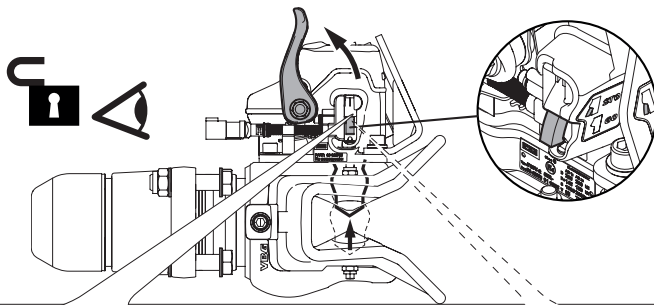


2.

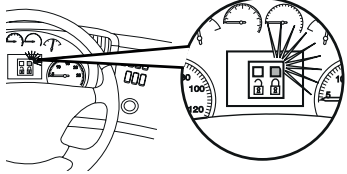
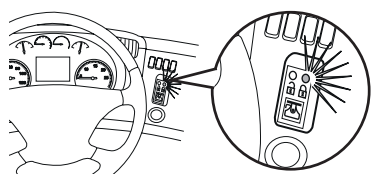
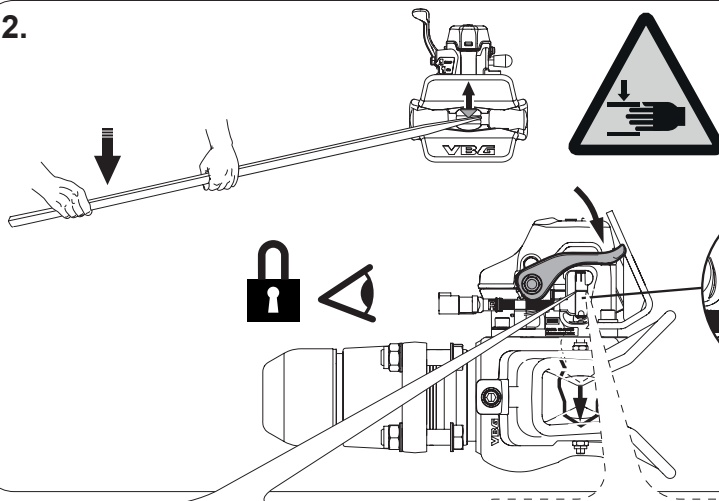




1.



2.



Member of VBG Group

www.vbg.eu



The strong connection